

# GÓRNOŚLĄZAK

Pismo codzienne, poświęcone sprawom ludu polskiego na Śląsku.

GORNOSLĄZAK  
wychodzi 6 razy w tygodniu i kosztuje  
miesięcznie 3.— zł.

Przez lud — dla ludu!

TELEFON Nr. 1414.  
P. K. O. Katowice 304540.

OGŁOSZENIA  
oblicza się na wiersze milimetrowe. — Wiersz milime-  
towy kosztuje 15 groszy. — Wiersz reklamowy 60 gr.

REDAKCJA i EKSPEDYCJA  
znajduje się w Katowicach, ul. św. Stanisława 4.

Nr. 295

Katowice, niedziela 21 grudnia 1930.

Rok 29

## Ważne zagadnienie moralne.

Już przed wyborami zaczęły przesia-  
kać do wiadomości publicznej wieści o  
tem, że posłowie i działacze polityczni  
znajdujący się w areszcie śledczym w  
Brześciu są tam niewłaściwie traktowa-  
ni. Sprawę tę podjęły grupy opozycyj-  
ne w Sejmie warszawskim i tak „Klub  
narodowy” jak też „centrolew” zgłosiły  
w Sejmie interpelacje (zapytanie do rzą-  
du). Prasa ogłosiła nawet list w tej spr-  
wie skierowany przez grono profesorów  
k. akowskiego uniwersytetu do profesora  
Krzyżanowskiego z B. B.

W tej t. zw. „sprawie brzeskiej” gło-  
siliśmy dotychczas nie zabieraliśmy. Wych-  
ciliśmy z założenia, że areszt posłów  
został zatwierdzony przez sąd, sąd w  
Polsce są nietylko formalnie niezależne,  
ale też rzeczywiście nie dają powodów  
do pomawiania ich o stronniczość — cze-  
kaliśmy więc na ostatnie słowo, jakie ma  
i mieć powinien sąd. Interpelacja poseł-  
ska jednak chwilę tę uprzedza i to w taki  
sposób, że zmusza czynniki społeczne do  
ujawnienia swego zdania.

Ogólnie zauważamy że nie mieliśmy  
dotąd możności przekonać się, czy praw-  
dą jest — jak interpelacje zarzucają —  
że funkcjonariusze więzienia w Brześciu  
jak też eskortujący więźniów dopuścili  
się bicia więźniów, że więźniów źle kar-  
miono i ich w różny sposób poniżano.  
Oskarżenie opiera się na oświadczeniach,  
które składają przez osoby trzecie, za-  
chodzą więc tu w każdym razie  
gruba przesada. Dokładnie pamiętamy,  
ile to razy poważni ludzie i poważne in-  
stytucje na zachodzie Europy występowa-  
ły z różnymi oskarżeniami przeciw  
Polsce czy jej administracji — szczegó-  
lnie jeśli chodzi o stosunek do mniejszości  
narodowych. Oskarżenia te, począwszy  
już od znanych „pogromów” żydowskich  
okazywały się albo zupełnie nieprawdzi-  
we albo zawierały tylko cień prawdy.  
To też i w sprawie brzeskiej nie chcemy  
działać lekkoomyślnie i zbyt pochopnie  
wyowiadać sąd: sprawa jest na to  
zbyt poważna i dokładne zbadanie jej  
jeszcze nie miało zdaje się miejsca.

Jedno oświadczamy: **na sprawę brze-  
ską należy zapatrywać się przedewszyst-  
kiem jako na zagadnienie moralne i kul-  
turalne.** Strona polityczna stoi tu na bo-  
ku, zresztą takie czy inne wyjaśnienie  
sprawy brzeskiej nie może mieć wpływu  
na obecne stosunki polityczne ich bieg.  
Względy moralne i kulturalne wymagają,  
by nawet wroga i szkodnika traktować  
do ludzku, z zachowaniem własnej i jego  
godności. Musi dążyć się to teń bardziej,  
jeśli ma się do czynienia z kimś kto jest  
bezwzględnie pod naszą władzą jak n. p.  
więźniowie. **Kto zasady te przekracza,  
ten łamie prawa moralne i prawa pisane,  
ten wyrządza też krzywdę kulturze wła-  
stwego społeczeństwa.**

Na czele naszego Państwa i rządu  
swoją ludzie, o wybitnej kulturze, bez za-  
czutu, jeśli chodzi o ich charakter, poczu-

## Śląska Rada Wojewódzka uchwaliła budżet na rok 1931/32.

Katowice. PAT. Śląska Rada Wojew-  
ódzka uchwaliła projekt ustawy skar-  
bowej i preliminarza budżetowego na  
rok 1931/32. Suma preliniowanych  
dochodów wynosi 111.622.772 zł., su-  
ma zaś wydatków zwyczajnych i nad-  
zwyczajnych 111.589.703 zł. 52 gr.  
Następnie Rada Wojewódzka wyraziła  
zgoda na wydanie rozporządzenia Wo-  
jewody Śląskiego w sprawie przedłu-  
żenia czasokresu o obowiązkowi zatrud-  
nienia inwalidów ciężko poszkodowa-

nych, rozporządzenia w sprawie opłat  
szkolnych w państwowych, miejskich i  
komunalnych szkołach średnich ogólnokształcących, wreszcie rozporzą-  
dzenia w sprawie zakazu strzelania w  
okresie świąt Bożego Narodzenia. Nad-  
to Rada zamianowała pp. Lucjana Gór-  
mśiewicz i Wiktora Urbanowicza nie-  
stałymi członkami Wojewódzkiego U-  
rzędu Ubezpieczeń w Katowicach na  
przeciąg roku 1931. Pożatem załatwi-  
ła szereg spraw bieżących.

## Nowa nota niemiecka przeciwko Polsce.

Berlin. Dnia 19 grudnia przed połu-  
dnem rząd Rzeszy, za pośrednictwem  
niemieckiego konsula generalnego dr.  
Völkera w Genewie przesłał zastępcy  
sekretarza generalnego Ligi Narodów  
markizowi Paulucci nową notę niemieck-  
ką przeciwko Polsce. Nota ta oskarża  
władze polskie o stosowanie terroru wy-  
borczego przeciwko mniejszości niemieck-  
kiej na Pomorzu Polskim i w Poznaniu.  
Według informacji prasy nie-

mieckiej, nota składa się z trzech części:  
1) z krótkiego wstępu, 2) właściwego  
wyliczenia rzekomych wypadków ograni-  
czenia praw wyborczych mniejszości  
niemieckiej, oraz 3) z wniosków. Dla u-  
zasadnienia swej skargi rząd niemiecki  
powołuje się na art. 7 umowy o ochronie  
mniejszości, zawartej w roku 1922 mię-  
dzy rządem polskim a mocarstwami so-  
juszniczymi. Nota zgłoszona ma być w  
poniedziałek przyszłego tygodnia.

## Ruch hitlerowski zmienia swój charakter.

Berlin, PAT. W pałacu sportowym  
odbył się wiec, na którym były komen-  
dant krążownika „Emden” i b. poseł  
partii hitlerowskiej w sejmie saskim  
von Mücke, który wystąpił ostatnio z  
partii hitlerowskiej, wygłosił rewela-  
cyjne przemówienie na temat ruchu  
narodowo-socjalistycznego. Mücke o-  
świadczył, że pozostał wprawdzie na-

dal zwolennikiem zasad narodowego  
socjalizmu, jednakże partja narodowo-  
socjalistyczna pod kierunkiem Hitlera  
zupełnie zatraciła pierwotny swój cha-  
rakter ideowy. O socjalizmie niema zu-  
pełnie mowy, pozostał tylko krzykliwy  
nacionalizm. Po zgromadzeniu doszło  
do starc słownych między hitlerowca-  
mi i zwolennikami republiki.

## Francja potrzebuje wewnętrzznego uspokojenia.

Paryż, PAT. Na posiedzeniu Izby,  
po wysłuchaniu deklaracji rządowej i  
oświadczeniach stronnictw, uchwale-  
notum zaufania dla rządu 291 głosami  
przeciwko 284. Podczas wyjasnień  
stronnictw deputowany Vincent Auriol  
oświadczył, iż socjaliści głosować bę-  
dą za rządem. Z wyniku głosowania  
widać, że większość, popierająca rząd  
jest słaba i przypadkowa.

Niemniej jednak dzienniki wyrażają  
zadowolenie z wyniku, jaki odniósł w  
Izbie Deputowanych rząd Steega, co  
umożliwi porozumienie i uspokojenie  
namiętności, a także pozwoli uniknąć

możliwości rozwiązania Izby. „Le Ma-  
tin” podkreśla, że **premjer Steeg był  
szczególnie gorąco oklaskiwany w mo-  
mentcie wyjaśniania nagłej dymisji 3-  
ch ministrów**, których stanowisko jest su-  
rowo oceniane. „Petit Parisien” pisze,  
że Steeg nie rozpacza z powodu wy-  
tworzenia się większości, bardziej  
zwróconej ku centrum i lewicy, tego  
Lowiem pragnął już w chwili tworzenia  
rządu. Według „Petit Journal” Steeg  
zyska sympatię centrum i lewicy, gdyż  
każdy rozumie, że w chwili obecnej po-  
lityka uspokojenia jest koniecznością.

cie uczciwości i słuszności. Jesteśmy  
przekonani o tem, że nie zechcą oni swą  
osobą pokrywać winy tych, którzy —  
być może — dopuścili się złamania pr-  
wa w stosunku do powierzonych im wię-  
źniów, i jeżeli dochodzenia ustalą winę  
straży więziennej, to ta zostanie ocią-  
gnięta do odpowiedzialności.

To też nie chcemy ze swej strony  
wyrządzać społeczeństwu naszemu dru-  
gą krzywdę przez roztrąbianie wiadomo-  
ści — być może — przesadzonych i nie-  
sprawdzonych, lecz spokojnie odczeka-  
my wyniku dochodzeń, tem bardziej, że  
obecnie byliśmy więźniami brzeskim krzy-  
wdą — o ile wiemy — nie grozi.

Czuła opieka niemiecka nad ziemiami  
granicznymi.

Berlin. Według informacji pra-  
sy, minister spraw zagranicznych Cur-  
tius wyjechał na Górny Śląsk niemiec-  
ki, gdzie podobnie, jak to było przed  
kilkoma dniami w Królewcem, nawiąże kon-  
takt z kołami miarodajnymi prowincji  
w sprawach, dotyczących polityki  
wschodniej rządu Rzeszy. W sobotę  
minister odbędzie narady w Gliwicach  
i w Opolu. W pierwszych dniach  
stycznia przewidziane są podróże kan-  
clerza Brueninga, ministra Schielego,  
prezydenta Banku Rzeszy dr. Lutira,  
oraz komisarzy Rzeszy i Prus dla pro-  
wincji wschodnich Treviranusa i Hirt-  
siera na Górny Śląsk niemiecki, do  
marchii granicznej i Prus Wschodnich.  
Podróże te zadokumentować mają na-  
zewnątrz, że rząd Rzeszy przypisuje  
kwestji polityki wschodniej na najbliż-  
szy okres czasu znaczenie decydujące.  
Tem samym będą one miały charakter  
przygotowań do styczniowej sesji Rady  
Ligi, na której porządku dziennym znaj-  
dzie się spór polsko-niemiecki w spr-  
wie mniejszości.

Zakłócenie polskiej uroczystości  
w Opolu.

Katowice. Pisma donoszą z Opol-  
a, że w tych dniach odbyło się tam w do-  
mu „Rolnika” poświęcenie lokalu ze-  
brań dla harcerzy polskich. Po powi-  
taniu gości opiekun harcerstwa dyrek-  
tor Powolny oddał lokal na cele har-  
cerstwa. W czasie śpiewania pieśni  
polskich zjawila się na podwórzu „Rol-  
nika” większa grupa młodych szowini-  
stów niemieckich, wygrażających się  
Polakom. Nim zdążono zawiadomić  
policję, napastnicy zbiegli.

Z pobytu patriarchy prawosławnego  
w Polsce.

Warszawa. Minister Zaleski wydał  
obiad na cześć bawiącego w Polsce me-  
tropolicy Germanosa, legata patriarchy  
konstantynopolskiego. W obiedzie  
wzięli udział dostojnicy kościoła prawo-  
sławnego w Polsce, a mianowicie: ks.  
arcybiskup Zotos, Symon, protoprezbiter  
Teodorowicz, archimandryta Sowietów,  
ks. pułk. Martys oraz p. Constanynides,  
poza tem minister Czerwiński, dyr. dep.  
wyznań Potocki, minister Schätzel i inni.

Napad na pocztę pieniężną w Rosji.

Wilno. Z pogranicza sowieckiego  
donoszą, że w nocy z 15 na 16 grudnia  
10-ciu uzbrojonych partyzantów do-  
konało zbrojnego napadu na ambulan-  
s pocztowy sowiecki, wiozący pieniądze  
na stację kolejową Niegorieleje. Par-  
tyzanci stoczyli krwawą potyczkę ze  
strażnikami ambulansu sowieckiego,  
podczas której 3 napastników zostało  
zastrzelonych. Na odgłos strzałów  
przybył oddział milicji, wobec czego  
napastnicy musieli zbiec.

## TELEGRAMY.

**Zie traktowanie rekrutów na Litwie.**

**Wilno.** W prasie królewieckiej i tylniczkiej ukazały się wiadomości, według których rekruci klajpedzcy, powołani do wojska na jesieni tego roku, są w wojsku źle zaopatrywani w żywność i traktowani w sposób okrutny.

**Pięćdziesięciolecie kapłaństwa.**

**Rzym.** Ojciec św. wystosował do kardynała Pompli pismo odręczne z okazji 50-lecia kapłaństwa purpurata.

**Rokowania węglowe czesko-niemieckie.**

**Praga.** Rokowania między Czechosłowacją a Niemcami w sprawie przedłużenia umowy węglowej na dalszy rok nie doprowadziły — jak wiadomo — do porozumienia. Obecnie toczy się w szybkim tempie wymiana zdań między kompetentnymi czynnikami w Berlinie i Pradze i jest nadzieja, że do 1 stycznia 1931 roku, kiedy wygasa ważność umowy dotychczasowej, zawarte zostanie jakies prowizorium (układ tymczasowy).

**Ustawa o związkach zawodowych w Anglii.**

**Londyn.** Nowy projekt ustawy w sprawie Trade-Unionów (związków zawodowych) upoważnia te ostatnie do zbierania dobrowolnych składek pieniężnych. Za nielegalny uznany jest wszelki lokaut i strajk, mający na celu co innego, niż zmianę w warunkach pracy. (Bezpartyjny więc strajk polityczny). Za wzywianie do strajku lub lokautu nie grozi żadna kara, o ile strajk lub lokaut nie zostaną uznane za nielegalne przez wysoki trybunał.

**Kto winien jest wybuchu wojny?**

**Paryż.** Nie zważając na ogólne zainteresowanie sytuacją gabinetową, pisma nie zapominają jednak o bieżących zagadnieniach polityki zagranicznej. Przykładem tego może być artykuł, jaki ukazał się w dzisiejszym numerze dziennika „Actualite”. Jeżeli — mówi ten dziennik — panowie Curtius i hr. Bernsdorf podniosą w Lidze Narodów kwestję rewizji traktatów, opierając się na tem, że Niemcy nie są odpowiedzialne za wywołanie wojny światowej, Briand będzie miał przeciw nim świetną broń. Wystarczy bowiem powołać się na pamiętniki ks. von Bülowa, aby stwierdzić odpowiedzialność Niemiec. Argumentów dostarczy mu b. kanclerz Rzeszy.

**Francja prowadzi będzie dalej dzieło pokoju.**

**Paryż.** (Pat.) Briand, przemawiając na bankiecie komitetu republi-

## Poświęcenie nowego gmachu min. wyznań religijnych.

**Warszawa.** W piątek, dnia 19 bm. o godz. 6 wieczorem odbyło się uroczyste poświęcenie nowego gmachu ministerstwa wyznań religijnych i oświecenia publicznego przy Aleji Szucho. Na uroczystości poświęcenia przybyli przedstawiciele rządu z premierem Sławkiem na czele, duchowieństwo z ks. kardynałem Kakowskim, arcybiskup prawosławny Aleksy, wojewoda warszawski Twardo, przedstawiciele władz administracyjnych, wyż-

szych uczelni, wojskowości, przedstawiciele świata politycznego oraz zaproszeni goście. Uroczystość aktu poświęcenia poprzedzono krótkimi modłami, odprawionymi przez J. E. ks. kardynała Kakowskiego, który następnie wygłosił krótkie podniosłe przemówienie. Na zakończenie ks. kardynał Kakowski złożył najserdeczniejsze życzenia pomysłności w pracy ministerstwu wyznań relig. i oświecenia publicznego.

## Pismo czeskie o niemieckich apetytach granicznych.

**Praga, PAT.** Nawiązując do mowy Curtiusa wygłoszonej w Królewcu, wybitny publicysta czeski dr. Borsky zamieszcza dziś w „Narodni Politika” artykuł poświęcony niemieckiej ekspansji na Wschód. W artykule tym autor przypomina, że tendencje do odzyskania przez Niemców Pomorza nie mają żadnego uzasadnienia historycznego, gdyż ziemie, do których roszczą sobie Niemcy pretensje, stanowiły aż do chwili drugiego rozbioru integralną część Polski i zostały jej odebrane w drodze największej zbrodni, jaką znała Europa. Zkolei autor omawia hasła po-

kojowej rewizji granic i stwierdza, że rewizja ta jest całkiem niemożliwa, gdyż Polska nie zrzeknie się dobrowolnie ani piędzi swej ziemi i nie zżeknie się groźby bloku niemiecko-rosyjskiego, na który liczą Niemcy, wszelkie bowiem zakusy rewizjonistyczne doprowadziłyby dzisiaj Europę do utworzenia nowej koalicji przeciwko Niemcom, niemniej groźnej dla nich, niż koalicja z okresu wielkiej wojny. Podkreślić należy, że królewiecką mowę Curtiusa pisma dzisiejsze nazywają oficjalnym i świadomym ujawnieniem antypolskiego kursu polityki niemieckiej.

## Skutki nieczystego sumienia.

**Niemcy boją się o swoje bezpieczeństwo, ponieważ sami prowokują innych.**

**Berlin, PAT.** Komisja Spraw Zagranicznych Reichstagu po całodziennych dyskusjach, w której minister Curtius zabierał kilkakrotnie głos, przyjęła wniosek przedstawiciela konserwatystów hr. Westarpa, wzywający rząd Rzeszy ażeby w porozumieniu z urzędem Spraw Zagranicznych w drodze stałej i planowej propagandy rozpowszechniał materiały, dotyczące zagrożenia bezpieczeństwa Niemiec (?), równocześnie zaś w odpowiedniej formie przekazywał te materiały zarządowi szkolnym dla celów nauczania i rozpowszechnia-

nia wśród młodzieży. Materiały te, poparte danymi statystycznymi, oraz tablicami obrazować mają: 1) niebezpieczeństwo, zagrażające Niemcom wskutek wykreślenia granic obecnych oraz niszczenia niemieckich fortyfikacji granicznych, 2) żądanie Niemiec, dotyczące powszechnego rozbrojenia, 3) rozbrojenie Niemiec w przeciwstawieniu do stanu zbrojeń sąsiednich mocarstw Europy, zwłaszcza Francji i Polski, 4) wydatki na zbrojenia poszczególnych mocarstw. (Wiadomo, że są one wyższe w Niemczech niż w Polsce).

kańskiego dla spraw handlu i przemysłu, powiedział między innymi, iż pozostawać będzie niewrusznie na stanowisku, mimo ataków, których jest przedmiotem. Minister zaznaczył, iż

polityka jego znajduje poparcie większości kraju, wskazał na pokojowe tendencje Francji i wspomniął o wysiłkach jej zmierzających do zapewnienia bezpieczeństwa kraju. Dalej wskazał mi-



nister na praktyczne znaczenie paktu paryskiego i podniósł siłę moralną Ligi Narodów. Podkreśliwszy znikome wyniki, jakie dają wojny, Briand zaznaczył, iż prowadzić będzie dzieło pokoju aż do ostatniego tchu.

**Krwawy akt rewolucji w Guatemali.**

**Guatemala.** W ostatnich walkach ulicznych poniósł śmierć między innymi minister wojny gen. Maurode Leon. Zastępca prezydenta republiki Palma skrył się w poselstwie niemieckim. Żaden z urzędników państwowych nie został aresztowany, ani też zwolniony ze służby. Junta zawiadomiła korpus dyplomatyczny, że ostatni zamach stanu skierowany był wyłącznie przeciwko Palmie, prezydentowi Guatemali.

**Specjalny sąd dla przestępstw politycznych.**

**Lizbona.** Ogłoszono tu dekret o utworzeniu trybunału specjalnego dla osób, oskarżonych o udział w spiskach rewolucyjnych.

**Ofiary wulkanu.**

**Batalia.** Istnieje obawa, że wskutek wybuchu wulkanu Werati na Jawie zginęło 90 osób i lawa poczyniła znaczne szkody w dolinach, położonych w pobliżu wulkanu.

## Kto wygrał?

**Warszawa, 18. 12.** W drugim dniu ciągnięcia 2-giej Kasy Loterii Państwowej padły wygrane na następujące Nr. Nr: Zł. 100.000 wygrał nr.: 191899. Zł. 2000 wygrał nr.: 160045. Zł. 1000 wygrały nr-y: 78910 171956. Zł. 500 wygrały nr-y: 7926 8141 8416 9274 15327 31737 173827. Zł. 400 wygrały nr-y: 28813 32005 82002 110847 129989 189415 190126. Zł. 300 wygrały nr-y: 51036 54710 74300 111258 112572 114206 116851 124196 133043 154659 156085 162194 179600 182255 182977 187775 187916 199577 205405 209520. 200 zł. wygrały nr-y: 4557 6607 8376 9180 10647 14021 16371 16850 17349 18631 21148 20996 21721 28686 28900 31891 34885 36274 36900 39053 40797 40986 45045 48015 49653 49947 53698 58029 60620 61348 61861 62629 69872 13770 77093 79869 88577 91896 99473 101458 12141 153491 107203 625 108866 115941 117760 858 122722 123783 127497 128295 129338 136034 137809 138761 139282 402 457 632 144610 148663 151809 152386 156702 163720 168795 169884 172167 175045 180173 184389 188954 192835 195245 205262 207276 456 208154 209310.

## BRANIBOR.

118) (Ciąg dalszy).

Bernard zamyślił się chwilę, wahał się, pilnie patrzal w oczy Mściwoja.

Prostota, dobra wiara i dobroduszość w tych oczach była. Ujął w ręce jego głowę, zwrócił ucho ku swym ustom i kilka słów cichych do ucha mu szepnął:

— O O O!! — zawył Mściwoj, od Bernarda odskakując.

— Mówiłeś, że wszystko przebacysz...

Mściwoj stał niemy. Oczy błędne latały. Szaleństwo było w jego oczach. Krew zjawiała się na wargach. Bezwiednym odruchem ręki chwycił się za włosy i rwał je z głowy. Na białej jego ręce kudłły się wyrwane długie włosy. Ciało kureczyło się nerwowo, na ustach pokazała się piana, zmieszana z purpurową krwią. Patrzył na Bernarda, chce coś mówić... Głos marznie w gardle usta chcą powiedzieć myśl, myśli nie jest w stanie związać móżg.

— Jedźmy! — zawołał Bernard.

— Dokąd? — zabelkotał Mściwoj.

— Wiesz, do domu. Na wesele.

— Cheesz, żeby był ślub... — zaszeptal blad jak gnieźło Mściwoj.

— Jutro.

— Mój?!

— Twój Z Adelajda.

Okropnym razem uderzył Mściwoj w twarz Bernarda, policzek rozległ się w powietrzu, ręka Mściwoja chce się wbici w czerwoną, szeroki pysk.

— Łotrze!!

Rzucił się margraf na Mściwoja, napad z obu stron był tak straszny i nagły, że nie było czasu dobyć miecza, że nikt miecza nie ujął, na pięści i pazury lecały się bić. Rozpacz Mściwoja i wściekłość pokonały margrafa. Rozmachem szалу uderzony w ciemię, upadł Bernard na podłogę bez zmysłów.

Mściwoj wybiegł przed gospodę i krzyknął na pacholców swoich:

— Za mną!!!

Lecieli za Mściwojem jak wicher. Dokąd ich prowadzi nie wiedzą.

— Konie padają, panie.

— Naprzód!

— Dokąd jedziem?

— Radegast! — wołał Mściwoj. — Radegast!

Mściwoj drogę myli jakby na manowce jechał. Pędzą milę, dwie mile bez wybożyczka, bez wytchnienia. Co chwila słychać jęk i rżenie, słychać wyraźnie, że Mściwoj płacze. W głos płacze... Wyje straszny bólem i płaczem...

— Bogna! — szlochają usta — Bogna!

— Co mówisz, panie?

— Tyś chory, książę...

— Moja Bogna!!

Może półtrzeciej mili ulecieli, gdy Mściwoj nagle konia osadził...

— Do mnie!

— Na rozkazy twe jesteśmy.

— Czy rozmawialiście z załogą w Braniborze?

— Wszak niespełna godzinę tam staliśmy.

— Przecież...

— Ja mówiłem ze setnikiem.

— Czy nie wiesz, gdzie jest Wilhelm?

— Ten gęslarz? Wiem. Wyjechał do Niemiec.

— W którą stronę?

— Do Bawarii jedzie, potem udam się do Włoch.

— Dobrze. Daleko do Radegasta?

— Niedaleko. Widzisz panie te domy? To chaty w Radegastcie.

— Na pagórku dąbrowa, w dąbrowie świątynia Trzygłowa.

— Dziś w świątyni roki.

— Cała hawelańska ziemia się zjechała.

— Bracia nasi!

— Do braci!!!

Powitany został okrzykiem zgrozy,

pomrukiem tłumów, przekleństwami własnych ziomków.

— Mściwoj Bielugowicz! Oto książę nasz!

— Sprzedawczyk, sługa cesarza!

— Wróg własnego ludu!

— Precz z nim!

— Wracaj do cesarza, wyrzutku i zdradco!

— Nie, nie wrócisz. Nie damy ci wrócić! Na suchej wierzbie zakończysz twoje nędzne życie.

— Na szubienicę! Na szubienicę!!

Krzyk oburzenia, przekleństwa władcy, wycie tysiące tłumów zgłoszyło słowa Mściwoja, który chciał pożalić się, wyplakał się przed braćmi...

— Wyrzutku!!!

— Szubienica!!

— Dajcie powróż!

Uciszył okropną wrzask skinieniem ręki Niebora. Wysoko na stopniach ołtarza przy posagu Trzygłowa stał ponad tłumem, wódz ludu, pan serce wzniósł rękę do góry, a w niezmiernej rzeszy zapłonęła cisza wielka.

— Mówić cheesz? — zapytał władcy Mściwoja.

— O przebaczenie prosię.

Niebora pochylił smutno głowę ku ziemi.

— Niech ci Bóg przebaczy — szepnął.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Niedziela

21

grudnia

4. Adw.  
Tomasza Ap.

Ws. hód          Zachód  
Słońca o godz. 7.41 o godz. 15.25  
Księżycyca o godz. 9.32 o godz. 4.08.

**Kłopoty księcia Pszczyńskiego.**

Według doniesienia gazet niemieckich koncern księcia Pszczyńskiego czyni usilne starania otrzymania od rządu Rzeszy niemieckiej zapomogi w wysokości około 50 milionów marek. Tyle mniej więcej wynoszą długi, niecierpiące w spłaceniu zwłoki. Największą stratę ponieść miał koncern księcia Pszczyńskiego przy zakładach azotowych w Waldburzu (Walzenburg), gdzie w roku bieżącym straty wyniosły 20 milionów marek. Kapitał zakładowy tamtejszego towarzystwa „Waldburger Stickstoffwerke A. G.” wynosi 22 milj. marek.

— Nauka wymowy w szkołach. Ministerstwo wyznań religijnych i oświecenia publicznego stwierdziło na podstawie sprawozdań lekarzy szkolnych, że prawie 10 procent uczniów jest dotkniętych różnymi wadami mowy, jak: jactanie, splenienie itp. — Skutkiem tego zamierzony jest wprowadzenie do programu szkolnego specjalnych godzin na lekcje wymowy. Poza tem uruchomiono będą ambulatorja i poradnie dla jąkałów.

— Ustawa o wyłączności portów polskich. W tych dniach ukazał się dekret Prezydenta Rzeczypospolitej, przynoszący t. zw. ustawę o wyłączności portów polskich i postanawiającej, że emigranci do Stanów Zjednoczonych A. P. i do Kanady mogą wyjeżdżać z portów polskich na Bałtyku jedynie okrętami bezpośredniej komunikacji. Dekret ten przyczyni się w dużym stopniu do wzmocnienia ruchu pasażerskiego w porcie gdynińskim.

— O niższej taryfie kolejowych. Dzieniki warszawskie donoszą, że komitet taryfowy rady kolejowej odbył posiedzenie w sprawie obniżenia taryf kolejowych, któreby przyniosły ulgę w obecnej dobie kryzysu gospodarczego. Najważniejszą jest grupa wniosków dotyczących przewozu produktów rolniczych. Wnioski zmierzające do tego, żeby nadzwyczajny spadek cen ziemioładów złagodzić choć w części przez obniżenie taryf kolejowych.

**Województwo śląskie.**

\* Podjęcie komunikacji powietrznej na lotnisku w Katowicach. W dniu 19 bm. został wznowiony ruch pasażerski i towarowy na lotnisku w Katowicach. Ruch był wstrzymany na krótki czas, ze względu na obszerne prace drenarskie w celu odwodnienia lotniska. Równocześnie podaje się do wiadomości, że w czwartek, dnia 25 grudnia 1930 r. oraz w czwartek, dnia 1 stycznia 1931 r. ruch będzie wstrzymany.

\* Stacja sejsmograficzna w Katowicach. Z inicjatywy wyższego urzędu górniczego wybudowana zostanie w Katowicach stacja sejsmograficzna, która notować będzie najmniejsze nawet wstrząsy podziemia, zdarzające się bardzo często na terenie przemysłowym Górnego Śląska. Wstrząsy pochodzą zazwyczaj od pęknięcia skał w kopalniach, z których wybrano węgiel. Wyższy urząd górniczy zwrócił się do szeregu instytucji i miast o pomoc na budowę tej stacji. Magistrat miasta Katowic uchwalił na swem ostatnim posiedzeniu na ten cel 7000 zł.

**Z Katowickiego**

**Służba niedzielna miejskiej kasy chorych**  
Katowice. Służbę niedzielną miejskiej kasy chorych na obwód miejski I. sprawują w czasie od soboty, godziny 2 po południu do niedzieli, godziny 12 w no-

Stare Chechło pow. Tarn. Góry. Dnia 7 bm. odbyło się w szkole powszechnej zebranie, urządzone przez koło Z. O. K. Z. z licznym udziałem członków i gości. Po zagajeniu wygłosił prezes koła p. kier. Szmatloch odczyt o Pomorzu, uroczajony przezroczami. Następnie wyświetlono przezroczka, odnoszące się do powstania listopadowego. Na zakończenie odśpiewano „Boże coś Polskę“.

Rudołtowie pow. Pszczyño. Dnia 14 bm. odbyło się zebranie koła Z. O. K. Z., poświęcone Pomorzu. Po odczytaniu na temat Pomorza uchwalono następującą rezolucję: „Zebrani z okazji „Miesiąca Pomorza” obywatele Rudołtowie stwier-

dżają, że Pomorze to kraj odwiecznie i rdzennie polski, ofiarą krwi, życia i mienia całych pokoleń związany z Macierzą, to droga naturalna i handlowa od nikogo niezależna, umożliwiająca Polsce dostęp do najdalszych zakątków świata.“ Rezolucja wzywa całe społeczeństwo i rząd polski do stałego i planowego pogłębienia węzłów gospodarczych z Pomorzem, do rozbudowy Gdyni i kierowania inicjatywy gospodarczej na wybrzeże polskie i szlaki dróg morskich. W odpowiedzi na rewizjonistyczne dążenia Niemiec rezolucja stwierdza, że Polska dążyć będzie do rozbudowy życia gospodarczego Pomorza i zwiększenia jego sił zbrojnych.

**Przepisy o zmianie nazwiska.**

Warszawa, 20. 12.

Minister spraw wewnętrznych ogłosił rozporządzenie o zmianie nazwisk lańbiących, ośmieszających lub niezgodnych z godnością człowieka. Za nazwiska takie należy uważać nazwiska urobione od słów, używanych w potocznym języku, na wyrażenie o kimś ujemnego mniemania o jego wartości moralnej, nazwiska o brzmieniu, powodującym ośmieszenie, wreszcie nazwiska pochodzące od takich zwierząt, roślin lub przedmiotów, które ze względu na pewne charakterystyczne właściwości tych zwierząt i roślin lub przeznaczenie użytkowania tych przedmiotów, narażają osoby, noszące je, na żartobliwe uwagi otoczenia.

Podanie o zezwolenie na zmianę nazwiska podlega opłacie w wysokości 3 złotych oraz po 50 groszy od każdego załącznika. Akt zezwolenia na zmianę na-

zawiska podlega opłacie w wysokości 200 złotych, jednakże władza, udzielająca zezwolenia na zmianę nazwiska, może zwolnić petenta od tej opłaty całkowicie lub częściowo, ze względu na stan majątkowy lub ze względów natury publicznej.

W dalszym ciągu rozporządzenie ustala sposób postępowania przy zgłaszaniu i rozpatrywaniu sprzeciwu osób zainteresowanych przeciwko przyznaniu petentowi prawa do nazwiska, które sami noszą.

W dalszym ciągu rozporządzenie ustala pojęcie nazwisk historycznych i popularnych, znanych i zasłużonych w historii, literaturze, nauce i sztuce na polu zasług wojskowych, politycznych i t. p. Powyższe rozporządzenie, prawomocne z dniem ogłoszenia, obowiązuje na obszarze całej Rzeczypospolitej do 23-go stycznia 1940 r.

**Na gwiazdkę!**  
**PIANINA** bezkonkurencyjne w nieporównanej jakości od zł. 2200.— począwszy, także na raty poleca Największa Fabryka Pianin w Polsce  
**B. Sommerfeld, Oddział Katowice, ulica Kościuski 16 - tel. 2898**  
Wolatę uiścić można ewent. po świętach. - Dostawca Państwowego kons. Muzyczn. w Katowicach.

cy lekarze kasy chorych dr. Konieczny, ul. św. Jana 1-3 i dr. Magiera, Plac Wolności 2.

**Gwiazdka legionowa!**

Katowice. Związek Legionistów Polskich oddział Katowice urządza w sobotę, dnia 20 grudnia o godz. 5.30 po południu w sali hotelu „Dom chrześcijański dla podróżnych”, ulica Jagiellońska 17, gwiazdkę dla biednych i dziatwy legionowej. Na program uroczystości złożą się produkcje orkiestry oraz występ artystów Teatru Polskiego w Katowicach. Po zakończeniu programu artystycznego zasiadał mali „Legionści” do sutego podwieczorku, w czasie którego Dzieciątko rozda skromne lecz bardzo miłe podarunki. Na uroczystość zaprasza zarząd przedstawiciele władz, ponadto przedstawiciele sfederowanych organizacji b. wojskowych.

**Małoletni świętokradcy przed sądem.**

Katowice. Sąd okręgowy w Katowicach rozpatrywał sprawę przeciwko trzem małoletnim chłopcom z Wiśły Wielkiej (pow. pszczyński), którzy swego czasu dopuścili się świętokradstwa w miejscowym kościółku. Akt oskarżenia zarzuca im rozbicie skarbonki, oraz kradzież 32 zł. z zakrystji. Poza tem włamali się do tabernaculum, skąd wyjęli puszkę i zjedli Hostje św. Przed sądem tłumaczyli się oskarżeni, że nie wiedzieli o tem, iż Hostje św. były konsekrowane. Sąd wydał wyrok uniewinniający, biorąc pod uwagę młody wiek przestępców.

**Przylapanie złodzieja.**

Katowice. Na dworcu kolejowym w Katowicach przytrzymany został Podlasiński Wilhelm z Radzionkowa, który był opakowany skradzioną bielizną i zamierzał odjechać pociągami w kierunku Rojcy. Podczas rewizji osobistej w wymienionego znaleziono kilka wytrychów i podrobionych kluczy. Podlasiński jest podejrzany o popełnienie szeregu kradzieży strychowych, na terenie miasta Katowice. Właściciele skradzionej bielizny dotąd nie zdołano ustalić.

**Skutki pijaństwa.**

Katowice. Balazek Ryszard zam. w Katowicach przy ul. Gliwickiej 19, przechodząc w stanie podchmielonym z Załęża, wskutek własnej nieostrożności wpadł pod radjeżdżający samochód osoby i doznał złamania prawej nogi i cięższych kaleczeń na głowie. Wymienionego odstawił szofer do szpitala miejskiego w Katowicach.

**Zuchwały napad rabunkowy.**

Zawodzie w Katowickiem. Sumara Jan z Wadowie padł w tych dniach ofiarą zuchwałego napadu rabunkowego. Sprzedawał choinki w podwórzu restauratora Fiszer. Wchodząc na podwórze, przystąpiło do niego 3 osobników, którzy wyrazili chęć kupna choinki. Nagle wszyscy rzucili się na Sumarę i pobili go dotkliwie, zabierając mu portfel z 700 zł. w gotówce i dokumenty. W drodze na policję zatrzymali go ci sami bandyci i zabronili mu pod groźbą donieść o tem policji. Wkrótce atoli sprawców przytrzymaono. Są niemi: Szyzik Wiktor z Bogucic, Nantek Antoni z Zawozdia i brat jego Antoni. Sprawę skierowano do sądu.

**Wypadek samochodowy.**

Dąb pod Katowicami. Na ul. Król. Huckiej w Dębie zderzył się samochód z furmanką Skrzydła Stanisława. Oba pojazdy zostały uszkodzone. Śledztwo policyjne wykaże po czyjej stronie leży вина.

**Samochód pod kołami pociągu.**

Wielonolec w Katowickiem. Straszne nieszczęście wydarzyło się na torze kolejowym w Wielonlecu. Samochód osobowy firmy Schmalenberg z Katowic, kierowany przez Kiszkę Jana z Bogucic najechał na zamkniętą zapórę i dostał się pod pociąg. Samochód wleczonej był blisko 60 m. i uległ rozbiciu. Z pasażerów poniósł Jerzy Wałach z Król. Huty śmierć na miejscu. Szofer i inkasent firmy Krzeska z Zawozdia odnieśli lekkie obrażenia.

U ludzi cierpiących na żołądek, kiszki i przemianę materji, stosowanie naturalnej wody gorzkiej „Franciszka-Józefa” pobudza prawidłowość funkcji narządów trawienia i kieruje odżywcze dla organizmu soki do krwiobiegu. Żądać w aptekach i drogerjach.

**Wydalenia robotników w zakładach Fitznera.**

Siemianowice w Katowickiem. Z powodu kryzysu gospodarczego dyrekcja zakładów Fitznera zamierza podobno wydalić pewną liczbę robotników. Zredukowani mają zostać przeważnie pracownicy załogi w fabryce śrub.

**Wyłożenie list poborowych rocznika 1910.**

Mysłowice. Magistrat myśłowicki donosi, że w czasie od 1 do 15 stycznia 1931 roku wyłożone są powtórnie listy poborowych rocznika 1910 do wglądu.

**Zabezpieczyć wodociągi przed mrozem.**

Mysłowice w Katowickiem. Miejski oddział wodociągowy wzywa wszystkich właścicieli domów, by w swych posiadłościach zabezpieczyli przewody wodociągowe, odpływowe i wodomierze przed zamaznięciem. Wszelkie ujemne następstwa jak brak wody, pęknięcie rur oraz koszty naprawy zamrożonych wodomierzy, spowodowane winą gospodarzy, spadną wyłącznie na nich.

**Ofiara nożowników.**

Mysłowice w Katowickiem. W porze nocnej znaleziono na ul. Krakowskiej pewnego napół żywego mężczyznę. Wdrożone dochodzenia wykazały, że rozchodzi się tutaj o niejakiego Majera z Mysłowic, który zeznał, iż pokłuli go nożem bracia Wollny. Rannego przewieziono do lecznicy miejskiej. Policja jest na tropie nożowników.

**Gwiazdka dla biednych.**

Bielszowice w Katowickiem. Miejskowy Związek Pomocy urządzi gwiazdkę dla najbiedniejszych gminy w niedzielę, dnia 21 bm. o godz. 16-ej w sali pana Szwedy. Na gwiazdkę dla inwalidów, wdów i sierot górniczych, wydano 4000 centnarów węgla i wypłacono zapomogi pieniężne łącznej wysokości przeszło 3000 zł. Miejscowe drużyny harcerskie urządzają wspólną gwiazdkę w niedzielę dnia 14 stycznia na sali p. Szwedy. Na ten wieczór, prócz obchodu gwiazdki, złożą się wesołe występy drużyn na scenie. Wstęp wolny. Zaprasza się wszystkich sympatyków harcerstwa i rodziny harcerzy.

**Zebranie inwalidów.**

Pawłów koło Bielszowic. We wtorek, dnia 23 grudnia o godzinie 4 po południu odbędzie się w lokalu p. Lesza przy ulicy Głównej zebranie Związku inwalidów i wdów górniczo-hatnicznych. Ponieważ są w programie ważne sprawy, uprasza o liczny udział Zarząd.

**Z Król. Huty**

**Bal akademików.**

Król. Huta. Dnia 7 stycznia 1931 r. odbędzie się tradycyjny bal doroczny koła akademików w Król. Hucie w sali hotelu „Hrabia Reden” w Król. Hucie przy ul. Katowickiej 7, na który zaprasza komitet serdecznie wszystkich sympatyków. W sprawie zaproszeń zgłosić się należy w składach p. Hadryanowej i p. Dingesa w Król. Hucie przy ul. Wolności.

**Droga drzemka.**

Król. Huta. Meżatka Małgorzata P. z ul. ks. Gałeczki doniosła policji, że jakiś niepoń skradł na szkodę jej męża 120 zł. Dochodzenia wykazały, że P. wrócił poprzedniego wieczoru późno i to w stanie nieprzytomnym do domu. W sieni domu siadł na schody i zasnął, z czego skorzystał jakiś nocny ptaszek.

**Kradzież mieszkaniowa.**

Król. Huta. W czasie nieobecności rzeźnika Jerzego Dziecharczyka z ul. Styczyńskiego włamali się przemocą złodzieje do jego mieszkania. Sprawcy byli obznajomieni z miejscowymi stosunkami, gdyż przekonali szańcy, zabierając 120 zł. gotówki.

## Z Świętochłowickiego

Nowa taryfa opłat za urzędowe badanie mięsa.

**Świętochłowice.** Z dniem 1 stycznia 1931 roku wejdzie w życie nowa taryfa opłat za urzędowe badanie mięsa i zwierząt rzeźnych wyłącznie na obwód badania pow. świętochłowickiego.

**Zderzenie tramwaju z furganką.**

**Świętochłowice.** Tramwaj, jadący z Piaśnik do Świętochłowic, najechał na ul. Bytomskiej w Świętochłowicach na furgankę, naładowaną węglem w chwili, gdy ta wjeżdżała do bramy domu nr. 33. Furganka własność Józefa Gryzoniasa z Świętochłowic, została doszczętnie zdużgotana, a sam Gryzoń doznał złamania prawej nogi. G. odstawiony został do szpitala w Świętochłowicach. Spłoszony koń zbiegł w kierunku Piaśnik, gdzie został przytrzymany i oddany właścicielowi. Winę w wypadku ponosi kierowca tramwaju, gdyż widząc na torze wjeżdżającą do bramy furgankę, tramwaju nie zatrzymał.

**Rzeczy do odebrania.**

**Hajduki Wielkie** w Świętochłowick. W urzędzie okręgowym w Wielkich Hajdukach jest do odebrania 160 ctm. materiału damskiego, 2 czapki dziecięce, 1 para trzewików dziecięcych, 1 koszułka i 1 majtki dziecięce.

**Wypadek na dworcu kolejowym.**

**Wielkie Hajduki** w Świętochłowick. Na dworcu przetokowym w W. Hajdukach zderzyły się na skutek nieporozumień dyżurnych ruchu dwa parowozy. Wskutek zderzenia oba parowozy i 3 wagony zostały uszkodzone. Ofiar w ludziach lub przerwy w ruchu nie było.

## Z Tarnogórskiego

**Syn okradł własną matkę.**

**Szarlociniec.** Szczygiolowa zawiadomiła policję, że jej syn, będący bez zatrudnienia, skradł jej 1200 zł., które przechowywała w sienniku. Sprawca zbiegł w niewiadomym kierunku.

## Z całej Polski.

**Winda uderzyła o dno szybu.**

**Sosnowiec.** Na kopalni „Mortimer“ w Zagórzu onegdaj miał miejsce nieszcześliwy wypadek spowodowany nieoglednością maszynisty, wskutek czego dwaj górnicy doznali poważnych obrażeń. Mianowicie górnicy Józef Dróżdź i Władysław Jakubowski wsiedli do klatki wyciągowej, chcąc zjechać na poziom 200 m. Pomimo sygnału, danego przez nich maszyniście maszyny wyciągowej, ten, nie dosłyszawszy zapewne sygnału zwiększył szybkość i opuścił klatkę na poziom 300 m. Wskutek nagle uderzenia klatki o dno szybu Dróżdź doznał złamania lewej nogi oraz potłuczenia prawego boku, Jakubowski zaś dotkliwie potłukł obie nogi. Ofiarom wypadku udzielono pierwszej pomocy w szpitalu.

**Zazdrosna niewiasta w roli żebraka.**

**Częstochowa.** We wsi Kotejty zdarzył się zabawny wypadek, który omal nie zakończył się tragicznie. Mieszkało tutaj młode małżeństwo Aniela i Walenty Kawalczykowie. Należeli oni do tych stadel, gdzie żona obdarza swego męża całą swą miłością natomiast on gonił za innymi niewiastami. Szczególnie przepadał za piękną Marcelą K. Nieszczęśliwa pani Aniela postanowiła za wszelką cenę „nakryć“ złodziej jej własnego szczęścia i w tym celu wysłodziła wreszcie, iż mąż jej wymyka się co kilka dni z chaty i odwiedza swą kochankę. Pewnego wieczoru Aniela w przebraniu żebraczem udała się do chaty rywalki. Gościnnie Marcela przyjęła dziada życiawie i wpuściła do wnętrza dając mu miłą zacierkę. Dziad jadł niesporo, pilnie zważając co się dzieje wokół. Po pewnym czasie dolatywały z sąsiedniej izby ciche szepty miłosne. Biedna Aniela nie była w stanie odgrywać dłużej lichej komedii. Wpadła do niezamkniętej komory i szcudłami dziadowskiemu prażyć poczęła zarówno niewiernego męża, jak i jego wybrankę, dopóki ten pierwszy nie padł na podłogę, brocząc krwią, zdradzona żona rzuciła się ku niemu ze



**Mądrzy kupcy a obsługa klientów.**

Główna zasada każdego solidnego kupca jest zaskarbić sobie zadowolenie swej klienteli przez respektowanie jej życzeń. Jeżeli na przykład zadacie. Szanowne Panie, mydła „Kollontay z pralka“, to rzetelnego kupca nie będzie próbował Wam czegoś innego narzucić, przeciwnie, z prawdziwą satysfakcją uczyni on zadość żądaniu Waszemu, wiedząc, że wręczycie kupującemu to wyborowe słynne z dobroci mydło marki „Kollontay z pralka“, zyska sobie jego zadowolenie i nie usłyszycie żadnej reklamacji. Przeszło 12 000 solidnych kupców prowadzi w swych sklepach to słynne, aromatyczne, zawierające glicerynę i nieopakowane mydło „Kollontay z pralka“.

Mydło  
**Kollontay**



Złoty medal na Wystawie w Katowicach 1927 r.  
Jedyny Wytwórca Eryk A Kollontay - Fabr. chem. Katowice-Rybnów.

## Zgon posła Rauschera.

W Badenie, w sanatorium St. Blasien zmarł ostatnio Ulrich v. Rauscher, poseł niemiecki w Warszawie.

Zmarły był wykładowcą prawniczym, pracował jako dziennikarz w „Frankfurter Zeitung“, był czynnym w polityce, jako członek stronnictwa socjalno-demokratycznego. W czasie wojny był w wojsku. Po wojnie wszedł do służby dyplomatycznej, najprzód był posłem niemieckim w Gruzji, a w r. 1922 objął stanowisko przedstawiciela Niemiec w Warszawie. Tutaj rozwijał działalność bardzo czynną. Doprowadził do zawar-

cia umów t. zw. likwidacyjnych (październik 1929 r.) oraz umowy gospodarczej (marzec 1930 r.). Cieszył się sympatją w kołach dyplomatycznych Polski i brał żywy udział w życiu towarzyskim stolicy.

Wiadomo było, że minister Rauscher był ceniony wysoko w niemieckim ministerstwie spraw zagranicznych, gdzie też wrożono mu dużą polityczną przyszłość. Przed kilkoma miesiącami mówiono o nim jako o kandydacie na ambasadora w Paryżu lub na wyższe stanowisko w Berlinie.

## Dział handlowy.

**Giełda pieniężna w Warszawie**

w dniu 19 grudnia 1930 r.

Dolar amerykański 8.89 zł. Funt sterlingów angielskich 43.23 zł. 100 franków francuskich 34.97 zł. 100 szylingów austriackich 125.32 zł. 100 koron czeskich 26.41 zł. 100 lir włoskich 46.60 zł. 100 franków szwajcarskich 172.82 zł. 100 guldenów holenderskich 358.40 zł. 100 belgów belgijskich 124.35 zł. 100 guldenów gdańskich 172.82 zł.

**Giełda zbożowa w Warszawie**

w dniu 18 grudnia 1930 r.

Zyto 18.75—19.25. Pszenica 26.75—27.75. Mąka żytnia 35—36. Mąka pszenna wyborowa 50—60. Mąka pszenna luksusowa 60—70. Otręby żytnie 11.25—11.75. Otręby pszenne średnie 14—15. Otręby pszenne szale 16—17. Jęczmień na kaszę 20—21. Jęczmień browarowy 25—26. Odrobny zwiększone. Uspokojenie spokojne.

**Giełda zbożowa w Poznaniu**

w dniu 18 grudnia 1930 r.

Zyto 18.00—18.50. Pszenica 22.50—24.00. Jęczmień przemysłowy 20.00—21.50. Jęczmień browarowy 25.00—27.00. Owies 19.25—20.50. Mąka żytnia 65-procentowa 30.75. Mąka pszenna 65-procentowa 42.75—45.75. Otręby żytnie 11.25—12.25. Otręby pszenne 12.50—13.50. Otręby pszenne grube 14.50—15.50. Rzepak 41.00—43.00. Groch Wiktorja 27.00—32.00. Ogólne uspokojenie spokojne.

Sprzedam

**3-lampkowe radio**

kombinowane z głośnikiem. Wbudowana antena i połączenie z gramofonem na prąd zmienny i stały. Zasieg fal 200 do 2.000 mtr. Cena 200.— zł z dostawą do domu.

**Elektro-Schwan, Benthien U.S. Gräupnerstr. 7.**

Sprzedam także skład przy połowie wpłaty 10.000.— zł.

Nakładem firmy „Katalok“ spółka wydawcza z ogr. odp. w Bytomiu Śląsk Opolski — Drukarnia Śląska Sp. z ogr. odp. Katowice ul. Batorego nr. 2. Telef. 378 — Za redakcję odpowiedzialny: Franciszek G. d. w Król Hucie.

## Odpowiedzi redakcji.

S. F. Or. I. Informacji udzieli dyrekcja tej państwowej szkoły przemysłowej, do której Pan chce wstąpić. — II. W Polsce nema więzień, o których Pan pyta.

Nr. D. 12. w R. Sprawę zniewagi należy oddać do sądu polubownego czyli pojednawczego (rozjemczego).

L. K. I. Należy złożyć pieniądze podług 100% waloryzacji do depozytu sądowego na nazwisko wierzyciela, a jeżeli nie zechce przyjąć kwoty tej ani też wykreslić hipoteki, to wnieść skargę do sądu o wykreślenie hipoteki. Jeżeli Pan udowodni, że wierzyciel nie przyjął zwrótu długu, to od dnia, w którym chciano zwrócić dług, nie potrzeba płacić odsetek. — II. Ponieważ nie znamy sprawy dokładnie, nie możemy poradzić.

J. R. 1283. Nakaz zapłaty trzeba przelać do sądu grodzkiego w Oświęcimiu.

G. R. Orzegów. Banku, o który Pan pyta, nie znamy, więc nic o nim powiedzieć nie możemy. W każdym razie zalecamy ostrożność. Wobec tego należy odpis dokumentu sprzedaży zachować, a oryginał przelać do banku, w którym została zakupiona dolarówka, i podać datę wpłaty rat. Ponieważ nie znamy kontraktu sprzedaży, nie możemy powiedzieć, czy bank zwróci wpłacone raty.

No. 4. G. Boguszowice. Przedwojenne 300 marek niemieckich równają się 369 zł.

I. I. Za zniewagę należy podać do sądu. Jeżeli lokator przez swe bezwzględnie nieprzystojne zachowanie się obrzydza współmieszkańcom pobyt w domu lub porządek w domu poważnie zakłóca, to gospodarz czyli właściciel domu może wnieść skargę o eksmisję. Lokator odpowiada także za zachowanie się osób przez siebie do mieszkania przyjętych, a więc za swą rodzinę, służbę, sublokatora i za swych chwilowych gości, jeżeli zaniedbał zarządzić temu ich zachowaniu się, choć to było możliwe.

J. K. Bieruń Stary. Renta została skapitałowana zupełnie (na całe życie). Z chwila otrzymania pieniędzy utracił Pan prawo jako też i rodzina do wszelkich należności (świadczeń) z skarbu państwa.

J. K. 100. B. Trzeba udać się do sądu opiekuńczego względnie sieroczego przy sądzie grodzkim w Rybniku.

K. D. 333. Jeżeli wsparcie nie wynosi więcej niż 125 złotych miesięcznie, to na podatek nie potrąca Panu żadnej kwoty z zasiłku. W każdym razie trzeba wnieść prośbę w przepisowym terminie do tej instancji, która podana jest na nakazie płatniczym, o darowanie względnie umorzenie zaległego podatku z powodu tego, że Pan jest bez pracy i nie posiada żadnego majątku.

G. G. 1.000. Prosimy przybyć do naszego biura porady prawnej w Radzionkowie w domostwie n. Jakóba Cichowskiego przy targowisku. Biuro porady prawnej w Radzionkowie jest czynne w środy przed południem, o ile na dzień ten nie przypada święto.

G. J. II. Lyski. Siedem milionów marek polskich z czerwca 1923 roku równają się 581 zł otemu.

St. B. Handel Trocaim. Informacji udzieli Urząd Skarbowy i Urząd Okręgowy.

## Nadesłane.

**Przodujące stanowisko polskiego przemysłu czekoladowego.**

Od lat już słynie na całym świecie polska czekolada ze swej dobroci, przewyższając we wieloletnich praktykach przereklamowaną i za najlepszą uważaną czekoladę szwajcarską. Jest to zasługa naszego przemysłu czekoladowego, który dzięki wszystkim nowoczesnym urządzeniom oraz mroźczej zapobiegliwości postawił sobie do celu wyroby na takiej wywyżce. Pierwsze miejsce i zarazem przodujące stanowisko w przemyśle czekoladowym zajmuje znana już dzisiaj w całym kraju Fabryka Czekolady „Goplana“ Sp. Akc. w Poznaniu. Ponieważ pozwolimy sobie przytoczyć kilka szczegółów o działalności przedsiębiorstwa tego.

Z inicjatywy grupy ziemiaństwa poznańskiego powstała przed kilkunastu laty fabryka czekolady „Goplana“ jako spółka akcyjna, która dzięki olbrzymim nakładom energii, pracy oraz nadzwyczajnym inwestycjom, przekształca się w olbrzymie zakłady przemysłowe, zatrudniające dzisiaj przeszło 500 ludzi. Fabryka znajduje się na ogromnej posesji w obszernych jasnych ubikacjach i zaopatrzoną została w maszynie najnowszej konstrukcji, która przerabia zupełnie automatycznie wszelkie surowce, przez co zagwarantowano produkcję towaru w warunkach jaknajwięcej higienicznych. O ogromie przedsiębiorstwa świadczyć może najlepiej produkcja dzienna, przerabiająca przeszło 1 i pół wagonu surowca.

Twierdzić możemy śmiało, że firma „Goplana“ jest nie tylko pierwszym i przodującym przedsiębiorstwem branży czekoladowej w Polsce, lecz również uchodzić może jako jedno z najlepiej zorganizowanych i uposażonych przedsiębiorstw tego rodzaju w Europie. Nie dziwi więc, że wyroby firmy „Goplana“ cieszą się ustaloną już opinią, gdyż po cenie bezwzględnie konkurencyjnej, otrzymuje każdy konsument towar wyborowy.

# Program radiowy.

Niedziela, dnia 21 grudnia 1930 r.

**Katowice**, fala 408,7 m. 10.15 Nabożeństwo z katedry poznańskiej. 11.58 Sygnał czasu oraz hejnał z wieży Mariackiej w Krakowie. 12.15 Poranek symfoniczny z Filharmonii Warszawskiej. 14.00 Ks. dr. Bolesław Rosiński: „Oczekiwanie przyścia Zbawiciela”. 14.20 Muzyka. 14.30 Odczyt rolniczy z Warszawy: „Chów królików”. 14.50 Muzyka. 15.00 Odczyt rolniczy z Warszawy: „Praca podstawowa dobrobytu rolnictwa”. 15.20 Muzyka. 15.40 Program dla dzieci z Warszawy. — 16.10 Skrzynka pocztowa. 16.30 Intermezzo muzyczne. 16.40 Odczyt z Warszawy: „O książce gwiazdkowej”. 16.55 Koncert z płyt gramofonowych. 17.15 Wiadomości przyjemne i pożyteczne z Warszawy. 17.40 Koncert reprezentacyjnej orkiestry policji państwowej w Warszawie. 19.00 „Bery i bojki śląskie” — Karlik z Kocyna (Prof. St. Ligot). 19.25 Feljton z Warszawy. 19.40 Rozmaitości. 20.00 Słuchowisko z Warszawy. 20.30 Koncert muzyki węgierskiej z Warszawy. 21.10 Kwadrans literacki z Warszawy. 21.25 Dalszy ciąg koncertu z Warszawy. 22.00 Pierwsza część rewii „Grunto flota” z teatru „Wesoły wieczór” w Warszawie. W przerwie komunikaty sportowe.

**Warszawa**, fala 1411,7 m. 10.15 Transmisja nabożeństwa z katedry poznańskiej. 12.15 Poranek symfoniczny z Filharmonii Warszawskiej. 14.00 Odczyt p. t.: „Uprawa pszenicy jarej”. 14.20 Muzyka. 14.30 Odczyt p. t.: „Chów królików”. 14.50 Muzyka. 15.00 Odczyt p. t.: „Praca podstawowa dobrobytu rolnictwa”. 15.20 Muzyka. 15.40 Program dla dzieci. 16.10 Skrzynka pocztowa. 16.30 Muzyka z płyt gramofonowych. 16.40 „O książce gwiazdkowej”. 16.55 Muzyka z płyt gramofonowych. 17.15 „Wiadomości przyjemne i pożyteczne”. 17.40 Koncert. 19.25 Feljton: „Stuprocentowy Amerykanin”. 19.40 Muzyka z płyt gramofonowych. 20.00 Słuchowisko z Warszawy. 20.30 Koncert muzyki węgierskiej. 22.00 Feljton p. t.: „Duma”. 22.15 Koncert z płyt gramofonowych. 23.00 Muzyka taneczna.

**Kraków**, fala 312,8 m. 10.15 i 12.15 Transmisja z Warszawy. 14.00 Pogadanka dla rolników. 14.20 do 15.40 Transmisja z Warszawy. 16.10 Feljton. 16.30 do 23.00 Transmisja z Warszawy. 24.00 Hejnał z wieży Mariackiej.

**Poznań**, fala 334,8 m. 9.00 Koncert poranny. 9.30 Wiadomości z całego świata. 10.15 Nabożeństwo z katedry poznańskiej. 12.05 i 12.25 Odczyty rolnicze. 12.45 Wykład dla gospodyń. 17.00 Koncert gramofonowy. 18.15 Audycja dla dzieci. 18.45 Koncert muzyki polskiej. 20.00 Słuchowisko z Warszawy. 22.00 Sygnał czasu i komunikaty.

**Wrocław**, fala 325 m. Głiwice, fala 259,3 m. 11.00 Nabożeństwo katolickie i muzyka religijna. 12.00 Koncert Filharmonii Śląskiej. 16.15 Au-

# SPORT

## Przełożenie terminu rozgrywek hokejowych w najbliższą sobotę i niedzielę.

Z uwagi na to, że wyznaczony termin rozgrywek hokejowych okazał się spóźnionym, dyrekcja Toru Łyżwiarskiego na żądanie publiczności zmieniła godziny tych rozgrywek i tak:

**Sobota o godzinie 5.30 po południu, a nie o godzinie 9.30.**

**Cracovia — Legia komb.**  
Niedziela o godzinie 5.30 po południu, a nie 9.30.  
**Cracovia — Pogoń komb.**

## Świąteczny turniej hokejowy w Katowicach.

Po świętach Bożego Narodzenia w dniach od 27—29 grudnia rb. rozegrany zostanie na sztucznym torze w Katowicach międzynarodowy turniej hokejowy, który będzie pierwszym sprawdzianem postępów i formy uczestników obozu treningowego.

W turnieju weźmie udział dziesięciokrotny mistrz Austrii — drużyna Wiener Eislaufverein (Wiedeń), która poraz pierwszy bawić będzie w Polsce w swym pełnym składzie i wicemistrz Czechosłowacji — Slavia (Praga). Ze strony polskiej przeciwstawione zostaną dwa zespoły kombinowane, złożone z najlepszych graczy obozu treningowego w Katowicach, pozostali zaś gracze będą uzupełniali składy zasadniczo jako rezerwa.

Katowice zjednano za jednym zamachem dla sportu hokejowego, zainteresują się niewątpliwie bardzo tą poważną próbą międzynarodową zwłaszcza, że obecność przeciwników światowej marki oraz najlepszych graczy polskich w pełni formy gwarantuje wysoki poziom walk.

Prawie bezpośrednio po turnieju katowickim rozpoczyna się dnia 1-go stycznia turniej o mistrzostwo Krynicy z udziałem trzech drużyn zagranicznych i trzech zespołów polskich. Ośmiem meczów (trzy w Katowicach i pięć w Krynicy w ciągu tak krótkiego okresu czasu stanowić będzie dla naszych hokeistów doskonałą twardą zaprawę do mistrzostw świata, które rozegrane zostaną między 1 a 8 lutego 1931 roku w Krynicy.

dycja śpiewacza. 16.50 Koncert popularny radjooorkiestry. 20.00 Transmisja z Lipska. 22.30 Muzyka taneczna.

**Berlin**, fala 419 m. 11.30 Koncert gwiazdkowy. 13.15 Koncert z Wrocławia. 15.00 Lekki koncert orkiestry dętej. 16.45 Kolędy. 17.15 Re-

## Ubezpieczenie Krynicy od niepogody.

PZHL rozpoczął już pertraktacje z jednym z najważniejszych towarzystw londyńskich w sprawie zabezpieczenia się przed niefortunnymi skutkami finansowymi niepogody w czasie mistrzostw hokejowych świata w Krynicy (1—8 lutego 1931 roku). Jak wiadomo, zagranicą istnieją podobno towarzystwa ubezpieczeniowe, które przyjmują ubezpieczenie na podstawie dokładnych badań krzywizny izoterm i temperatury w danej miejscowości. Nic też dziwnego, że pierwszym krokiem towarzystwa ubezpieczeń po nawiązaniu pertraktacji było zwrócenie się do PIM-u w sprawie pogody w Krynicy w ciągu ostatnich lat. Ubezpieczenie ma opiewać na sumę 2.000 funtów sterlingów. Pod względem sportowym PZHL, niezależnie się w ten sposób od trwałej odwilży, że dokonane zostały wszelkie przygotowania by w tym najgorszym wypadku przenieść mistrzostwo świata na sztuczny tor w Katowicach. Pomieszczenie i kwatery będą zarezerwowane, garnitur kolejowy stacjonować będzie pod bokiem (w N. Sączu) gotów na każde wezwanie, a katowicki pomocniczy komitet będzie zabiegać o załatwienie wszelkich pozostałych trudności.

## Komunikat sekcji jazdy sztucznej przy Śląskiem Towarzystwie Łyżwiarskiem.

Kierownictwo sekcji zawiadamia interesujących się jazdą sztuczną na lodzie, iż prowadzi kurs jazdy sztucznej codziennie między godziną 19—20 w odgrodzonym miejscu na torze pod kierownictwem wybitnego fachowca zagranicznego. Celem sekcji jest wykształcenie w Katowicach zastępu odpowiednich sił w tym dziale jazdy dla odbyć się mających zawodów. Członkowie Śląskiego towarzystwa łyżwiarskiego korzystają przede wszystkim z bezpłatnych lekcji trenera. Zgłoszenia do treningów przyjmuje się codziennie w godzinach od 17—18-tej w kancelarii toru.

## Protest Ruchu w sprawie meczu z „Warszawianką”.

Protest Ruchu Wielkie Hajduki w sprawie powtórzenia meczu z Warszawianką w Wielkich Hajdukach został uwzględniony przez zarząd Ligi. Żadne zmiany w tabeli już nie zajdą.

cytacje. 17.30 i 18.20 Muzyka lekka. 20.00 Jasełka z udziałem radjooorkiestry. 21.45 Kwartet smyczkowy. Do 0.30 Muzyka taneczna. **Wiedeń**, fala 516,3 m. 10.30 Organy. 11.00 Otwarcie radiostacji salcburskiej. 11.40 Koncert. 13.05 Płyty gramofonowe. 14.30 Orkiestra.

17.45 Muzyka kameralna Mozarta. 19.00 „Tannhäuser” opera w 3 aktach Ryszarda Wagnera. 22.20 Orkiestra.

Poniedziałek, dnia 22 grudnia 1930 r.

**Katowice**, fala 408,7 m. 11.40 Przegląd prasy krajowej PAT. 11.58 Sygnał czasu oraz hejnał z wieży Mariackiej w Krakowie oraz zapowiedź programu na dzień bieżący. 12.10 Koncert z płyt gramofonowych. 13.10 Komunikat meteorologiczny. 15.00 Komunikaty gospodarcze. 15.35 Przegląd komunikacyjny. 15.50 Lekcja języka francuskiego. 16.15 Program dla dzieci i młodzieży z Warszawy. 16.45 Koncert z płyt gramofonowych. 17.15 Odczyt z Krakowa: „Amerykański laureat Nobla — Sinclair Lewis”. 17.45 Muzyka lekka z Warszawy — 18.45 Codzienny odcinek powieściowy. 19.00 Rozmaitości. 19.15 Mjr. J. Ludyga-Laskowski prezes FIDAC-u: „Kongres FIDAC-u w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej”. — 19.35 Prasowy dziennik radiowy. 19.55 Komunikaty strażactwa śląskiego. 20.00 Przegląd najnowszych wydawnictw. 20.15 Pogadanka z Warszawy. 20.30 Operetka „Targ na dziewczęta” z Warszawy. 22.00 Feljton z Warszawy pt. „Boże Narodzenie na wsi”. — 22.15 Koncert z płyt gramofonowych. 22.50 Komunikat meteorologiczny. 23.00 Muzyka taneczna.

**Warszawa**, fala 1411,7 m. 12.10 Muzyka z płyt gramofonowych. 15.50 Lekcja języka francuskiego. 16.15 Program dla dzieci. 16.45 Muzyka z płyt gramofonowych. 17.15 Odczyt p. t.: „Amerykański laureat Nobla — Sinclair Lewis”. 17.45 Muzyka lekka. 19.10 Skrzynka pocztowa rolnicza. 19.25 Muzyka z płyt gramofonowych. 19.35 Prasowy dziennik radiowy. 19.50 Muzyka z płyt gramofonowych. 20.30 Operetka „Targ na dziewczęta” — Jacobiego. 22.00 Feljton p. t.: „Boże Narodzenie na wsi”. 22.15 Płyty gramofonowe. 23.00 Muzyka taneczna.

**Kraków**, fala 312,8 m. 12.10—19.35 Transmisja z Warszawy. 19.55 Najnowsze wydawnictwa. 20.30 do 23.00 Transmisja z Warszawy. 24.00 Hejnał z wieży Mariackiej.

**Poznań**, fala 334,8 m. 7.15 Wiadomości z całego świata. 13.05 Koncert gramofonowy. 14.00 i 14.15 Komunikaty i giełdy rolnicze. 17.45 Koncert popołudniowy. 19.00 Opowiadania historyczne dla młodzieży. 19.15 Gawęda harcerska. 19.25 Rzeczy ciekawe. 20.30 Operetka z Warszawy. Następnie sygnał czasu i komunikaty.

**Wrocław**, fala 325, Głiwice, fala 259,3 m. 13.50 Płyty gramofonowe. 16.00 Lekki koncert radjooorkiestry. 19.10 Komunikaty i płyty gramofonowe. 20.30 Audycje wokalne. 23.00 Muzyka cygańska z Budapesztu.

**Wiedeń**, fala 516,3 m. 11.00 Płyty gramofonowe. 15.20 Koncert. 17.00 Program muzyki dla dzieci. 19.35 Śpiew chórny. 20.30 Opera „Das Christelein”. 22.20 Muzyka lekka.



Telefon: Król. Huta nr. 53 i 1492

P. K. O. Katowice 307483

# Piekarnia Mechaniczna - Wielkie Hajduki

urządzona według najnowszych wymagań techniki i higieny  
**polecą swoje wyborowe pieczywa**

WŁASNE SKLEPY SPRZEDAŻY:

Wielkie Hajduki, Krakowska 101  
Wielkie Hajduki, Krakowska 118  
Król. Huta, ul. Kościelna 23  
Król. Huta, ul. Szopena 4

Król. Huta, ul. Katowicka 30  
Król. Huta, ul. Krzyżowa 3  
Król. Huta, ul. Ligota Gornicza 27  
Katowice, ul. Kocianowskiego 2

Katowice, ul. Krakowska 92  
Katowice, ul. Krakowska 9  
Katowice Dąb, ul. Król. Hucka 17  
Nowa Wieś, ul. Sienkiewicza 58

Mysłówice, ul. Bytomska 4  
Siemianowice, ul. Sienkiewicza 5  
Świętochłowice, ul. Długa 28

Czytelnikom gazety naszej przypominamy o natychmiastowym odnowieniu przedpłaty na I. kwartał 1931 r. Tych wszystkich zaś czytelników, którym chodzenie na pocztę sprawia pewne trudności, prosimy o wypełnienie jednego z poniższych kwitów i odesłanie na pocztę jak listowy zgłosz się po przedpłatę przy najbliższej okazji. Drugi kwit prosimy wręczyć sąsiadowi z zachęceniem do zaabonowania gazety naszej.

## Kwit miesięczny na zamówienie gazety

Niżej podpisany zamawia:

Tytuł gazety	Miejsce wydania	Czas przedpłaty	Cena	Odrocent. manipul.	Razem
Katolik Polski lub Górnoszlązak lub Goniec Śląski	Katowice	1931 I. kwartał	3.00	0.36	3.36

imię, nazwisko i dokładny adres zamawiającego.

Pokwitowanie urzędu pocztowego:

Z odebrania powyższej sumy kwitujemy.

dnia

## Kwit miesięczny na zamówienie gazety

Niżej podpisany zamawia:

Tytuł gazety	Miejsce wydania	Czas przedpłaty	Cena	Oprocent. manipul.	Razem
Katolik Śląski	Katowice	miesiąc styczeń 1931 r.	1.50	0.21	1.71

imię, nazwisko i dokładny adres zamawiającego.

Pokwitowanie urzędu pocztowego:

Z odebrania powyższej sumy kwitujemy.

dnia

Podczas grasowania chorób zaraźliwych silna dezynfekcja bielizny jest szczególnie ważna. Należy więc używać tylko samopiorącego proszku

# Alboril

który zabija wszelkie bakcyle,  
ALBORIL dezynfekuje, pierze i bieli  
sam, nie niszcząc bielizny.

Co kupić  
na  
gwiazdkę?

Prawdziwą radość  
sprawia każdemu  
upominek gwiazd-  
kowy w postaci  
praktycznego i wy-  
kwintnego obuwia  
"PEPEGE"



PRAWDZIWE TYLKO  
Z PODKOWA



**Świąteczna wyprzedaż**  
Baczność! Kupujący meble!  
**Dom Meblowy**  
**„HEROS”**  
Katowice, 3 Maja 23  
sprzedaje:

sypialnie, jadalnie, pokoje męskie, garnitury klubowe i salo-  
nowe, urządzenia kuchenne, po-  
jed. meble, wyroby tapicerskie  
każdemu bez poręczyciela  
na dotychczas niebywałych na Górnym  
Śląsku warunkach płatności.  
**Raty od 10 zł.**  
**Za gotówkę 10% rabatu.**  
Zlecenia z prowincji za-  
łatwia się odwrotnie.

**Rozpowszechniajcie**  
**naszą gazetę!**

### Czy chcesz utrzymać posadę?

Musisz ukończyć kursy  
rachowe koresponden-  
cyjne im prof. Sekula-  
wicza Warszawa Z6-  
równia 42 Kursy wyu-  
zają listownie buchal-  
terji rachunkowości  
kupieckiej korespon-  
dencji handlowej ste-  
nografji nauk handlu  
prawa kaligrafji pisa-  
nie na maszynach to  
waroznawstwa angiel-  
skiego francuskiego  
niemieckiego pis-  
wramatyki polskiej oraz  
ekonomji Po ukończe-  
niu świadectwo Żadaj  
nie prospektów

### Tysiące chorvch

na katar żołądka, wzdę-  
cia, kurcze, bóle nu-  
dności, zgagę, niestra-  
wność, brak apetytu  
biedn ce, ogólne osła-  
bienie etc. odzyskało  
zdrowie używając ziół  
ka sławnego na cały  
świat Dr. Dietla, prof.  
Uniwersytetu Jagiel-  
ońskiego. Żadaj e  
zpłatnej broszury  
p uczaiacej. Adr. Lisz-  
ki - Apteka

### Emil Misera / Katowice

ulica Marszałka Piłsudskiego nr. 6 — Telefon nr. 13-28

**Delikatesy / Konserwy / spirytualie**

### Hurtowny handel win

Poleca dobrze pielęgnowane wina:

czerwone Bordeaux i burgundzkie po ca. 1/4 l. od zł 4,50 począw	
białe Bordeaux i burgundzkie	4,95
Stare wina węgierskie i tokajskie	5,85
białe i słodkie wina austriackie	4,00
Moselle	4,95
Reńskie	3,80

Malaga - Tarragona - Mistella i Samos - Sherry  
Madeira Portwein - Veritouta - Cinzano - ra-  
-jowe likiery - koniak - rumy - Araki -

w wielkim wyborze od chubnie renomowanych firm. Francuskie  
likery, koniak, szampan w oryginalnych flaszkach, białe i czerwone  
wina, Bordeaux i burgundzkie wina, oryginalne, zakorkowane. Scotch  
Whisky - Old Jamaica rum - rac Galavia

### Gwiazdkowe kosze podarunkowe

w najgustowniejszym wyborze w wszystkich cenach  
Wystawa Gwiazdkowych koszyków róż ulicy Marszałka  
Piłsudskiego ul. Dyrekcyna



### Uniwersalny aparat leczn czy niezębony w każdym domu.

Leczy promieniami elektrycznymi, wszelkie cho-  
roby jak reumatyzm, ischias itd. - Wzmocnia  
ośrodki nerwowe i usuwa ślady postarzenia się

Wyłączne przedstawicielstwo na Polskę:

Kisiel i Ska, Bielsko, ul. Piastowska 3. Tel. 2932 i 2029

### Panienska lub młodzieniec

którzy się chcą nauczyć  
pisać na maszynce mogą  
się zgłosić. Fr. Nowara,  
Katowice, Plac Wolności  
nr. 6 Zakład wypożycza-  
nia maszyn do pisania.  
Na życzenie wskazuje się  
posady biurowe.

rozpowszechniajcie  
naszą gazetę.

### Ugłoszenia

każdego rodzaju przy-  
noszą zawsze pożądany  
skutek, jeżeli je nada-  
jecie w gazetce, która  
metyko w obwodzie  
przemysłowym, lecz  
także i poza granicą te-  
góż obwodu jest mocno  
rozpowszechniona, a  
zatem ogłaszanie w  
naszej gazetce przy-  
niesie wam wiele ko-  
rzyści.



### Emulsja SCOTT'A

znana od lat wielu na całym świecie,  
jest najlepszym sprzymierzeńcem dzieci.

Emulsja Scotta wzmocnia system  
kości, wprowadza do organizmu po-  
żywe czynniki, witaminy, fosfor, wapno,  
tłuszcze w postaci najbardziej lekko-  
strawnej. Każdy lekarz potwierdzi te  
wyjątkowe zalety preparatu.

Emulsja Scotta jest do nabycia we  
wszystkich aptekach i składach aptecz-  
nych. Żądać tylko oryginalne.

### Emulsji Scotta

### BANK LUDOWY

Spółdzielnia z odpowiedzialn. nieograniczoną

### Król.-Huta

ul. Sobieskiego nr. 8, telefon 1195

Założony w roku 1901. P. K. O. 301.307

Jedyny polski chłopski bank na miejscu

Wszystkie uogólnia

za korzystnym oprocentowaniem,

udziela kredyty,

dyskontu e weksle

na dogodnych warunkach.

Inkasuje weksle i dokumenty

Załatwia wszelkie czynności w za-  
kres bankowości wchodzące.

### Cierpiący

na dolegliwości uszu

jak przytępiony słuch,  
rwanie, strzykanie,  
szum i t. p.

żąda prospekt firmy

### „HERBA”

Poznań, Zwierzyniecka 74